

印西體刊紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如本館
大小排字書機本日外諸
機均印及籍器從報單英照
器能工各式單以特國常刊
均印藝花件與探刊致本
用並精邊並有辦送函報
精工有等英辦寄本館
刊版中延有各官書費取

第七千零二十二號

叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再刊館所登來札原稿亦須無世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真而後致函但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹白

乙巳五月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號一廿月六年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

英學初階每部六角

光緒三十一年五月十二日

石叻漆木街均泰號啟

俄日使務專電

常四散逃竄云 按遼陽五平地方乃譯音

台海懸戰 〇本坡實得力太晤士西報接到十八日香港發來專電云日昨及本日台灣之
安平海面颶風大作勢甚逾常云

德法英美交涉專電 ○本坡覽得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云現在德法兩國仍舊和平會商摩事衆料英國終必允同各國會議摩事而各法報亦多論謂英必允從此舉以示於此一

此事不能收拾又謂法國實在不欲與德妄動于戈轉便英人得利云云故以是視之竊料此次法國終必

忽生怨望之心竟爾英國欲舉法邦交以冀於中漁利此等見解無乃太奇夫摩雖貧弱亦自主之邦也法可謂盟主也而盟主以威事交鄰之反封鎖日沽端察守而不下意然法既不致力爭更富國也

自與英修好以來無日不以法欲佔他國英必從之於願始足耶且法亦知德不勝己年與法戰以圖報國之意豈法欲佔他國英必從之於願始足耶且法亦知德不勝己一年與法戰以圖報國之意豈法欲佔他國英必從之於願始足耶且法亦知德不勝己

以爲法當控嚴之餘非歷數十年間斷不能清償此款是以約中聲明賠款一日不繳足即駐師一日不退
回萬不料法之商民愛國心殷捐資助賑三載賠款已完新時雖始尋梅當日索款尙輕未能去籌自

茲以往整軍輕武以俟時機自見俄軍大敗於木蘭知法難恃俄援勢成孤立今逢摩事正中所懷法苟不知另結奧援吾恐化玉帛爲干戈亦指顧間事耳該法報悟焉否耶

德國亂耗專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云風傳非洲德屬西南方湖巷勿地方被珍突鄰民攻陷一節殊非實情云

○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云法國相臣羅勿現在仍然

俄日仗續特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云俄總帥庫尼域電奏
俄廷據稱十四日夜半兩點鐘時日有步兵一隊馬兵三十隊炮兵四隊來攻遼陽五平地方俄軍拒之戰

至翌晨八點鐘日軍忽出偏師包抄俄軍之後以致該處地方遂爲日軍佔去云云至於俄軍傷亡若干尙未陳及奏中又言據韓國消息方知刻下日軍業已進至韓國國境就北道之慶興及萬山兩處云云

法蘭西電報云○本坡實得力電云西報接到十八日英京發來特電云英政府已探訪人致電回英云法國地方官將由亞兒耶運入摩國界內之軍裝爲之阻止一如十三日所報情形以此爲常聞亞兒耶乃英皇與法皇通商所有見王摩京內之軍裝亦爲之阻止一如十三日所報情形以此

此等恐嚇之言前年已有道和館所不惟在現在已得德俄之助則又今非昔比云

經已朝見俄皇其時俄京所舉人員三名之中有王府多羅勿士蓋曾向俄皇奏事半照鐘久力陳俄國此
際景況之不靖以毀俄皇心中大爲驚動雖以不意此大禍事我國士卒死傷至如此之多其中最多者係

在對馬島一役云云又謂所陳欲集國中人民會議政事一節皇心未嘗一日忘之願各縣令色長自今以後互相協助舉行善政以副全國人民再能合而爲一云云當時各人員見皇如此情形衆心大悅云

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西
醫呼先生每日由上
午七點鐘至十點
鐘與人施治本藥房
內常有風濕藥咳嗽
藥哮喘藥頭痛藥發
熱藥補藥九清酒藥
膏藥出沽及治各症
之藥皆備貧家來診
不收醫費每日下午
二點鐘至三點鐘本
藥房坐落勿勝士嗎
沙律及惹美芝路之
角頭此佈
西一千九百零五年五
月十九號
光緒三十一年四月
十六日
德國大藥房謹啟

此圖乃肝肺補丸之裝式



疾愈于於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈于不禁鼓掌而喜曰千難補血
丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝肺補血丸乃專治
飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦頭痛風濕腰痛陽
痿心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗干痛腸積風及面生斑點皮生瘡毒及
婦女月經不調至一切虛虛體弱血枯神恍等症試之必驗
大英一千九百零四年十月十七號 四
孟嘉大藥房謹啟

是藥而愈者日以千計英國某先生
張云于受肝病二十有年日漸成疾
遂至四體不支飲食所進不得消化
食物到胃則則味反酸背脊時痛早晨
信覺弱體難持及晚則便溺在牀不
能動作頭重骨痛時見難堪于在倫
敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無
靈一日讀新聞紙見有一人與于同
病後服戴利和先生肝肺補血丸而

啟者有仁山多力士班定于西一千九百零五
年閏月二十七號拜二即華五月二十五日在
于小坡瓊州會館前草埔蓋棚開演武藝之戲
棚中可坐八千人此等武戲向未到坡演過而
有仁山多之勇力天下無雙手能舉馬一匹背
負巨牛一頭實為當世所罕見若有人身體疲
弱則教以數禮拜久便能勇健而且有仁山多
力士共有各國生徒五十名一同配演有欲預
購官位者請到羅敏申卑亞奴公司採購可也
此佈
六椅官位二十元 一號客位三元
二號客位銀二元 鋪布枋位一元
枋位每收銀五角
光緒三十一年五月十二日
西一千九百零五年六月十四號
有仁山多力士班主人謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少
諸症童叟男婦皆獲奇功
司各脫魚肝油喉部肺部血液骨髓各
肝油能祛
司各脫魚肝油可以回復病
司各脫魚肝油後之元氣
司各脫魚肝油可以回復
司各脫魚肝油其味甘美不論男女老幼如何嬌弱
皆能服食誠養身莫大之補劑也
勿為偽貨所騙
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今
日回復矣



代 理 索 纜 發 客 告 白
啟者本公司特字
通知 諸仕商等
本公司現在本坡
及網略代理仰光
卑冷銀貨站祿嗎
銀卑益朱律有眼
公司專沽有油及
無油大小索纜本
公司可保此等索
纜乃係上等之物
而價值比之他家
更廉 仕商有欲
採購者 玉臨本
公司可也此佈
大英一千九百零
五年五月十六號
光緒三十一年四
月十三日
代理人奄士衣
營牛里亞公司啟

足重一磅取價極廉每罐二
 角現在本坡各行店均有發
 沽此標牛乳係和水糖製練
 實與他家不同諸君若欲
 深知確與他家不同之處可
 讀著名醫生向來驗明刊佈
 凡製牛乳者其和藥所製之
 糖與和水糖之損益利害便
 能洞悉本公司因為欲求
 諸君親試英國所製之牛乳
 是以特託以下所列代售本
 公司之各行店分贈辦頭以
 便諸君可以先行嘗試俾知
 價廉貨美也此佈

永利成公司

正公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓
新嘉坡代理人慕顯有限公司代佈

[illegible]

勢決裂之餘田曉里舍荒廢難堪而赤墮口又見剪滅可虞恐有唇亡齒寒之勢乃共會異鄉耆老支持其如處遺損傷動為強鄰便凌何然不如井美之慘境至此不堪回首耳

廈地罷市 ○廈門竹仔街發記棧門外有設攤販賣洋貨者四月三十日有某甲持肥皂就售既與購定突一人以為實竊其物賣買皆非擬將兩人並擒排擠者互與排拒其人悻悻而去不審時料多人持刀旋至街眾見勢兇狠自關帝廟至魚仔市市為之罷市廈黃司馬聞報遂出驗眾曰曠事者當以法治之其各安堵如常舖戶各以類應終以生理中人受虧猶未逮即開張於是傳說紛紛皆謂持刀逞兇而來者皆潮州人也噫果然如此則所在滋事皆此輩為厲之階也該地方官其何術以處此哉

嘉獎海軍 ○東鄉日將所部艦隊既大破俄於沖島於是日本皇帝下詔嘉獎曰我海軍籌畫交戰之策俱得其宜中外相俟殲滅敵艦以圖朕望朕深嘉其俾功勳等宜益努力以期大成就欽此海軍大臣接此詔後即代海軍奉答

仁酒入口 出入口貨值九紀 ○茲將西一千九百零四年本坡出入口貨物及其所值之數分日登報以供商場參攷

英國 二九五六九箱 值銀 二一六二三元 由馬兒音來 一七七二箱 荷國 二四九四五箱

出口 三〇一四〇箱 值銀 二〇九七八二元 往新金山 六二八箱 峇厘 三四七箱

龜力 仙那港等處 八八四箱 仲光 一三〇八箱 文礁洛 孟加錫 萬鴉老等處 二二〇箱

中國等處 一五五箱 馬辰 坤甸等處 二一四箱 爪亞 五二二箱 納閣 五六二箱

麻六甲 三二四箱 勿里洞 龍牙 文島等處 五〇三箱 白蠟 二一八箱

小呂宋 六六四箱 實勝越 一八七五箱 碩龍義 五六六箱 大暹 五一四箱

宋卡 五八二箱 亞沙漢 日理 巨港等處 五三一箱 芙蓉 三五六箱

圖盜未成 ○瓊人黃舉月之十一夜潛入承振和美烟酒公司內破爛木櫃中有銀八百餘元圖盜未成不料撞翻桌上土油洋燈墮地有聲為守圖孟嘉里人架刺屋聞警馳入捕交二十四號二書差拘案昨由兩太守會審判禁二月之獄

鄭重捕務 ○前報穆拉油人加仙六年曾充當叻坡第二百二十號巡警之役因案革退永遠不准錄用矣詎本年西四月間該役又來坡運動復充第六百十九號捕差不謂頭顱如舊面目固未全非為同役穆拉油四號三書所認識首告府堂盡其覆昨由兩太守會鞠以該役既經斥革蒙混復充得有難辭判下獄一閱月以爲信欺者警焉記者曰巡警者以詰姦捕盜為義務放任其義務則濫年充數決不得其能力比年以來中國內地效學歐美設巡警而種種腐敗現象徒爲形式上之觀瞻未嘗如外人得藉巡警之能力也此何故歟蓋中國巡警仍在抱關擊柝無足重輕之數族巡警退可以任意若西國巡警則不然其溺職也一遭斥革則終身不齒倘或易名混充則同役攻之許之不容其身其列其鄭重捕務有如此者所以得巡警之力爲最多也

保人難造 ○前報粵人鄭本向在碧山亭種植黃梨有閩人林扁者亦比鄰種植家也本年三月念三日林因蓋建茅屋携錫墾土使越鄰之界線一時此疆彼界靜謐不已林則揮鋤奮擊傷鄭頭面四處性命瀕危由七十一號差將林拘逮入案署保五百元在外候訊傷者送往醫院調護昨日鄭創已痊出院詎府廳候裁判惟被告匪不到堂是以未能定讞聞當日該被告之署保者一爲淡申路新財安號閩人余清一爲振瑞路合盛發號閩人林鼎二人各担任二百五十元茲林傳訊不至則爲之保者未免一番波累矣

報館堪疑 ○十七日所報結夥強搶一案茲又探聞被搶之郭青田是日在于距坡六英里淡申路之烟碼公司中收集沽烟之款一千二百三十五元貯以布袋乘車下坡欲交烟碼總公司嗣被前住捕房報稱車至距坡四英里餘猝被匪徒十名推彼下車將其袋內銀票六百五十元及洋銀三百三十元首奪去袋內祇存小洋票及仙士而已匪等貪仍未足又將彼之袴帶及帽亦同奪去云云迨彼往報總公司則以事有可疑遂伴赴該公司稽查服目謂郭被沒至千餘元將彼交與一號捕房扣翌日到府補請捕票由府提訊据郭自認若能寬以時日則此款仍可籌還總公司府憲飭其署保一千五百元在外候訊

野蠻紛爭 ○粵人楊八林十二日與全籍人黃五福在石叻門互以棍棒對毆被二十六號暗探拘案今日官訊判黃覓人署保一百元在外六月不犯事無人署保改禁六月之獄

同歸於盡 ○閩人黃允川年四拾一歲拾六日前往淡申路途中踉蹌致傷兩膝厥後叫車回至丹戎巴葛門牌拾八號屋內越日身死失足者悲矣○又潮人蔡炳年五拾一歲居住武吉智門牌一百五拾四號視視拾七夜墮樓傷首延至拾八日斃命稟驗掩埋○又粵人方楊由板橋嶼出叻候船東渡寄寓牛車水某友之家因發狂疾入院而死

因銀糾葛

○孟買人嗎多拿夏民十八入夜持銀三百十五元寄付吉靈街門牌五十六號吉靈人林傳家訂定明日到取及鳴謝且取款面該吉靈人已不知去向後呼七十三號差拘案展期廿一日乃訊准保五百元在外候訊

防兵被盜

○昨夜八點餘鐘有駐防叻坡英兵某甲前往惹美芝路購買新衣箱一具值銀一元八角適過某酒店之門將箱放置門外入內飲酒不虞被閩人梁隆乘間盜去隨鳴二百五十九號巡差拘獲逮案今日官訊判禁四月之獄

盜案了判

○前報現人黃連駕八號中紅為業船泊廿公麻六甲內港被潮人黃秋下船盜去枕箱一具內有銀五十五元衫褲二件呼四號海關暗差拘案今日官訊判監五月○又前報客人徐丙賴致生二人在海山街門牌四十四零十二號合造永裕昌號收買什物生意因誤買護署水管白鐵十動被廿二號暗差及三十六號巡差以收買盜賊控案今日官訊判每罰銀五元完罰開釋

搜獲花會

○客人梁學孫張亞壽在施排埔私收花會被五百八十五號巡差捕獲搜有花會三紙并在梁身畔搜有銀四元二角九占張身畔搜有銀五元五角今日逮案由府展期廿一日乃鞫

保身宜先理血

○血以養身有血則五臟六腑皆司其職血虛則外邪乘之全體受害而百病滋生矣蓋血虛則胃不化穀而飲食積滯肝病隨生血虛則命門無火不能將小腸積穢從小便清除致有腰骨酸軟足骨疼痛左癱右瘓等患由是觀之則血衰為萬病之原瞭



如指掌草廉士大醫生紅色補丸有活血養血補血之能故其調理血份百發百中應驗如神爪亞之勿裕加都卑盧比先生之言曰弟前抱病有三年之久所藥係血枯之症其候則頭痛甚心驚悸背脊疼痛食不消化夜多惡夢偶一合眼則夢中驚醒以致連夜不能安寢加以氣促紅結遂至一息淹淹與死為鄰一日偶閱報紙內載有同藥是病者因服草廉士大醫生紅色補丸而得全愈之醫案一則弟亦從而服之一服便見奇効是以一連繼服以底於痊泊自染病以來身子日瘦手足顫震迺一服該丸之後則氣血日增肌膚日長今者精神奕奕如無病時一般矣自服此丸以來毛病一概未有沾染也 草廉士大醫生紅色補丸不論男女老少諸色人等均皆合食各處藥店均有發售或向新嘉坡 草廉士大醫生總藥局探買亦可

每樽價銀一元五角

每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費 此丸專治婦科各症男子操勞過度酒色傷身山林瘴氣舉夫一切發熱下痢病後等症百發百中取効如神 新嘉坡海邊第一度吊橋草廉士大醫生告白

離異聲明

○啟者于陳氏香娘前在廈門配夫葉勇此乃明媒正娶結髮夫妻厥後隨夫到麻六甲甲山頂營生同居異室後氏獨來本坡苦守七年全無音信迄今始來會面氏恐其心難測是以不從今特登報聲明從此夫妻離異此後氏非葉勇妻葉勇亦非氏妻不追究特此廣告 光緒三十一年五月十九日 牛車水崎捷發內陳香娘謹啟

生理聲明

○啟者星嘉坡中街門牌第三十四號源裕隆生理自開張議定在本股份人等連財創造不意股友張建樑於此五月間暴病身故諸股友即將源裕隆生理就此五月十七日截止凡並數目以及貨物等俱分明登記在數自是之後我股友等另議經營若張建樑之妻子到叻如欲再圖可以依舊振作荷欲退股當就五月十七日截止所登貨數照實核結利蝕照股攤分加張建樑之妻子欲抽退股亦從其便嗣後生理盈虧均與退股者無涉特此聲明此佈 光緒三十一年五月十八日 源裕隆謹啟

停盤廣告

○啟者小坡土橋頭牙龍律第八十五號門牌金聯成號枋柴生理茲因定于本日為止將其生理停盤是以登報聲明凡有諸寶號欠到敝號賬目抑敝號欠到各號賬目限以一禮拜內列單前來理會逾期自便而敝號收賬必有蓋印部方可為憑特此佈告 光緒三十一年五月十八日 金聯成號謹啟

承頂聲明

○啟者源順街隆和號所有家器雜物等件即日當堂核算一概歸劉與我停裕號承受倘隆和號有與諸寶號來往賬項以及揭借會對惟向經手是問與停裕號無涉特此聲明免滋後論此佈 光緒三十一年五月十七日 停裕公司謹啟

抽股聲明

○啟者玻璃後門牌第十七號益昌公司邱揚陣等合股生理自乙酉年間創助仰今因永和興要志圖別業願將應得之股份抽起與益昌公司諸夥內承坐即日全盤核算其股本應得銀額即日交還清楚明白日後益昌公司生理盈虧與永和興諸夥無涉特此聲明以免後論此佈 光緒三十一年五月十一日 益昌公司謹啟

保家銀信回唐廣告

○啟者敝自開創信局以來歷茲多年原與廈門鴻記行分號甚然便捷諸君稱快無知近年彼事過繁關顧欠周更援回信隨令諸君盼望故思若無改移不免有負諸君光顧之雅意是以乘機尋捷特與廈門鴻記行分送在唐內地無論遠近行有安人派投從茲革舊鼎新其往來之迅速更非前時可比特此佈告諸君週知 光緒三十一年五月十一日 益昌公司謹啟

假印聲明 ○啓者近日有人假冒本號英西及豐美輪船之書東印各一願私蓋單上前往某號取貨雖未披其所騙而此非不可不防茲特登報聲明此後取貨單上必須蓋有圖章及于耶英西親筆簽押方可爲憑如有誤交概不坐類此佈
光緒三十一年五月十七日 豐美輪船鄭英西謹啓

招裁菓木告白 ○啓者玆于有園一坵坐落新嘉坡之三巴旺地方附近港墘大有一百二十四番畝園中現在種有五百株至一千株椰及望吃今欲招人在于該園再行種植椰及榴蓮并他項菓木定以八年爲期 諸君有合意者請各函來商議或向叻報詢問便悉此佈
光緒三十一年五月十七日 白蠟之意德華力打里芝謹啓

退股聲明 ○啓者實叻五代天官街門牌二十三號振福興公司自癸卯年四月開張布帛衫褲以及收批出水生理原係陳湘江蔡清池 陳光雄 三人各創其業於甲辰年七月三十日重招楊神扶入股來無異今因楊神扶志圖別業願將自己股份抽出特請 公親留鳩石林天德翁到店將振福興公司全盤生理核算對此五月初九日截止所應得股份花紅母利銀額即日當 公親面前找楚日後振福興公司生理盈虧乃係 陳湘江 蔡清池 陳光雄 三人造化與退股人楊神扶無干而楊神扶如有與 諸賢號來往賬目以及會兌揭借等項惟向經手是問與振福興公司無涉特此聲明免滋後論
光緒三十一年五月十五日 振福興公司謹啓

招請書記告白 ○啓者敝號因欲聘請書記一位以司此席 諸君有欲俯就者祈各 玉臨面商爲盼特此佈 聞
光緒三十一年五月十四日 新嘉坡老巴剎口榮裕源號謹啓

黃浦十全無味魚肝油精 ○黃浦先生所製之補藥係淨鮮魚肝油取其補身之品質全燐養輕養及麥芽精野櫻果等藥配製而成專補身體虛弱風寒咳嗽傷風氣促頭眩肚痛流涕痰咳及肺癆喉腫失音聲啞及一切五癆七傷體瘦弱等症 遇有肺病即服此藥可免肺癆之症 此藥乃肺症之聖方萬無一失且好食如蜜雖脾胃甚弱服之亦不致有碍且可壯胃消食非比市上所售魚肝油服後作吐不消之弊 婦人身體虛弱月經不調血虛體瘦四肢無力及腰痛各症非服黃浦魚肝油不可立功服後身體壯健非千魚百味所可及者 女子及并之時面色黃淡百病叢生非服黃浦魚肝油不得使之有力肥壯 如飯前服此藥以後用膳不獨開胃進食且能養肺補骨並使皮膚潤澤眼目光明顏色嬌麗 童子喜食此藥 各名醫因其好食如蜜之故每開方時必用此藥以治面黃體瘦及生癆瘵核症之病 若患血虛腰痛骨痛及血毒各疾服此可使面色紅赤身體強壯肥肝小兒身體瘦嫩皆因飲食不消所致以致腸內生虫常作驚風之狀見有此症即須服食黃浦魚肝油以補其不及 此藥無油質最極容易消化服之可生肌肉可使肥胖並身體有力 服法詳載另單 大樽貳元五角 小樽一元五角 三倍之多價亦合宜 花旗國黃浦公司製 大樽二元五角 小樽一元五角
大英一千九百零四年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

辭伴聲明 ○啓者本號直轄亞逸實得力第一百七十三號門牌新福泉號向業沽酒及雜貨生理曾用楊承浮司理買賣各事茲因楊承浮自行辭任茲特登報聲明倘新福泉號欠到外間賬目等項請由登報之日起在此一禮拜內列單前來理明逾期不來即與新福泉號無涉而新福泉號此後另用楊承向司理買賣倘楊承浮有與外間交接各事均與新福泉號無干特此佈 聞
光緒三十一年五月十二日 新福泉號蘇雪娘謹啓

棧間招租 ○茲敝號有棧房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十三號前德源棧房則陳聖王後是也 諸君合意者請祈 玉臨玻璃後街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞
光緒三十一年五月初十日 洪源春謹啓

招頂藥房廣告 ○玆本公司之各藥房棧間在芳林巴剎住處板料以及家需什物俱各齊備意欲招人承頂諸君有合意者祈至玻璃後街本公司內面商可也
光緒三十一年五月初六日 和和有限公司謹啓

囑根代辦有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百零五年四月廿六號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啓

聯華公司謹啟